

EFFETS DE L'INTERVENTION DU GOUVERNEMENT FEDERAL SUR LE POUVOIR DU  
CITOYEN HULLOIS

On a tellement créé de problèmes de structures que les problèmes concrets et quotidiens des résidents de la ville de Hull n'y trouvent plus de place. Ces problèmes de structures prennent le plus la forme d'une guerre entre les élites qui a le plus souvent pour effet de diminuer le pouvoir du citoyen.

A l'heure actuelle, il y a tellement de personnes qui veulent du pouvoir et qui brandissent leurs compétences en termes de planification et d'aménagement, et en terme de représentativité, qu'il ne reste plus de place pour l'expression du citoyen. Tous se réclament de la consultation populaire; pourtant la classe des travailleurs se trouve dépouillé de pouvoir comme elle ne l'a jamais été.

Les fonctionnaires ressemblent beaucoup plus à des stratèges qui essaient de faire passer leurs positions. Les dirigeants municipaux et leurs services techniques cherchent continuellement à contrer les projets des autres niveaux de gouvernement. Pour mettre fin à ces guerres psychologiques entre les techniciens de l'aménagement, il faut quasiment que des traités soient signés; notre Comité attend depuis trois ans qu'une entente tripartite soit signée afin de permettre l'aménagement par la ville d'un parc qui appartient à la CCN.

Non seulement une telle situation retarde la réalisation de projets qui pourraient être bénéfiques à la communauté, mais elle éloigne les citoyens des décisions. Il nous est arrivé, à plusieurs repri-